

творении значительно возросшего спроса, выражает поддержку процессу консультаций, осуществляемому на основе проведения региональных подготовительных совещаний, а также проведению глобальной конференции в Осло в июне 1994 года, и предлагает правительствам обеспечить финансовую поддержку этой важной инициативе;

22. *выражает глубокую обеспокоенность условиями в ряде стран и регионов, которые ставят под серьезную угрозу доставку гуманитарной помощи и безопасность персонала Верховного комиссара и других сотрудников, занимающихся оказанием помощи, выражает сожаление по поводу гибели в последнее время сотрудников, участвовавших в гуманитарных операциях, настоятельно призывает поддержать инициативы, выдвинутые Верховным комиссаром и в Генеральной Ассамблее и Совете Безопасности относительно безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, в частности рассмотрения вопроса о новых мерах по повышению безопасности такого персонала, и призывает государства и все стороны в конфликтах принять все необходимые меры, с тем чтобы обеспечить безопасный и своевременный доступ гуманитарной помощи и безопасность международных и местных сотрудников, занимающихся гуманитарной работой в соответствующих странах;*

23. *призывает все правительства и других доноров содействовать осуществлению программ Верховного комиссара и, принимая во внимание необходимость достижения более высокой степени разделения бремени расходов между донорами, оказывать помощь Верховному комиссару в обеспечении дополнительных и своевременных поступлений из традиционных правительственных источников, от других правительств и частного сектора, с тем чтобы обеспечить удовлетворение потребностей беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, которыми занимается Управление Верховного комиссара.*

*85-е пленарное заседание,
20 декабря 1993 года*

48/117. Международная конференция по проблеме центральноамериканских беженцев

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 42/1 от 7 октября 1987 года, 42/110 от 7 декабря 1987 года, 42/204 от 11 декабря 1987 года, 42/231 от 12 мая 1988 года, 43/118 от 8 декабря 1988 года, 44/139 от 15 декабря 1989 года, 45/141 от 14 декабря 1990

года, 46/107 от 16 декабря 1991 года и 47/103 от 16 декабря 1992 года,

принимая во внимание, что Международная конференция по проблеме центральноамериканских беженцев связана с инициативой президентов стран Центральной Америки, нашедшей свое отражение в соглашении о путях установления прочного и стабильного мира в Центральной Америке, подписанном на совещании на высшем уровне Эскипулас II 7 августа 1987 года¹²³,

принимая во внимание также, что президенты стран Центральной Америки на четырнадцатом совещании на высшем уровне, состоявшемся в городе Гватемала 27-29 октября 1993 года, подчеркнув необходимость дальнейшего перехода от гуманитарной помощи к сотрудничеству в целях развития, приняли решение призвать международное сообщество и далее оказывать помощь гуманитарным программам и программам развития в интересах сорванного со своих родных мест населения, прежде всего Международной конференции по проблеме центральноамериканских беженцев, которая осуществляет ценную деятельность в этой области,

признавая важность и действенность Декларации и Согласованного плана действий в интересах центральноамериканских беженцев, репатриантов и перемещенных лиц¹²⁴, принятых на Международной конференции по проблеме центральноамериканских беженцев, состоявшейся в городе Гватемала в мае 1989 года, а также деклараций первого и второго международных совещаний Комитета по последующей деятельности в рамках Конференции¹²⁵,

напоминая о результатах совещаний Комитета по последующей деятельности в рамках Международной конференции по проблеме центральноамериканских беженцев, которые состоялись в Сан-Хосе в апреле 1991 года, в Сан-Педро-Сула, Гондурас, в июне 1991 года, в Тегусигальпе в августе 1991 года, в Манагуа в октябре 1991 года, в Сан-Сальвадоре в апреле 1992 года и в Манагуа в сентябре и октябре 1992 года,

учитывая также доклад Комитета по последующей деятельности в рамках Конференции об осуществлении Согласованного плана действий, представленный сорок четвертой сессии Исполнительного комитета по Программе Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев,

с удовлетворением отмечая усилия, предпринимаемые центральноамериканскими странами, Белизом и Мексикой в целях поиска долговременных решений проблем беженцев, репатриантов и перемещенных лиц в процессе осуществления

целей и задач Согласованного плана действий как одного из неотъемлемых элементов усилий, направленных на достижение стабильного и прочного мира, а также демократизации в регионе,

с удовлетворением приветствуя прогресс, достигнутый в Сальвадоре в деле укрепления мира в этой стране в соответствии с мирными соглашениями и Планом национального возрождения, усилия по достижению мира и примирения в Гватемале, а также усилия, предпринимаемые в Никарагуа для достижения целей национального примирения и оказания помощи сорванному со своих родных мест населению - успехи, которые в совокупности по-прежнему содействуют перемещению добровольных репатриантов и расселению перемещенных лиц внутри страны,

учитывая совместное коммюнике по политическим и экономическим вопросам, принятое на девятой Конференции министров государств-членов Европейского сообщества и Центральной Америки (встреча на высшем уровне "Сан-Хосе-IX"), состоявшейся в Сан-Сальвадоре 22 и 23 февраля 1993 года, а также Совместную декларацию четырнадцатого совещания президентов стран Центральной Америки, состоявшегося в городе Гватемала 27-29 октября 1993 года, в которых была подтверждена необходимость оказания международной помощи программам, осуществляемым в рамках Международной конференции по проблеме центральноамериканских беженцев,

признавая существенную поддержку, которая была оказана Конференции с самого начала ее деятельности, в частности, Генеральным секретарем, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Программой развития Организации Объединенных Наций, сообществом доноров и национальными и международными неправительственными организациями,

признавая, что продление осуществления Согласованного плана действий Конференции до мая 1994 года позволило достичь существенного прогресса в усилиях по реализации намеченных целей и задач,

принимая к сведению тот факт, что с 1 июля 1993 года роль ведущего учреждения снимается с Управления Верховного комиссара и возлагается на Программу развития Организации Объединенных Наций с целью укрепления Согласованного плана действий,

будучи убеждена в том, что мир, развитие и демократия необходимы для решения проблем сорванного со своих родных мест населения в регионе,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального

секретаря¹²⁶ и доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев¹¹⁶;

2. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый в осуществлении программ и проектов в рамках Международной конференции по проблеме центральноамериканских беженцев, и выражает свою признательность Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Программе развития Организации Объединенных Наций за их важную поддержку этого процесса, а также неоценимый вклад неправительственных организаций;

3. *настоятельно призывает* центральноамериканские страны, Белиз и Мексику продолжать осуществлять программы, отвечающие интересам беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, в соответствии с их национальными планами развития,

4. *подтверждает свою убежденность* в том, что добровольная репатриация беженцев и возвращение перемещенных лиц в свои страны или общины происхождения по-прежнему являются позитивным проявлением прогресса в установлении мира в регионе,

5. *подтверждает также свою убежденность* в том, что процессы возвращения и реинтеграции в страны и общины происхождения должны по-прежнему протекать в условиях уважения достоинства и обеспечения безопасности и с необходимыми гарантиями, чтобы обеспечить учет интересов пострадавшего населения в соответствующих национальных планах развития;

6. *одобряет* то особое внимание, которое центральноамериканские страны, Белиз и Мексика уделяют особым потребностям женщин и детей из числа беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, а также мерам, принимаемым в целях охраны и улучшения состояния окружающей среды и сохранения этнических и культурных ценностей;

7. *просит* Генерального секретаря, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Программу развития Организации Объединенных Наций и другие органы системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать поддержку и участвовать в продолжении, реализации и оценке гуманитарных программ, осуществляемых в рамках процесса Конференции;

8. *подчеркивает* важность обеспечения после завершения процесса Конференции в мае 1994 года конкретного учета потребностей беженцев, репатриантов и перемещенных лиц в концепции комплексного устойчивого развития людских

ресурсов, а также того, чтобы Программа развития Организации Объединенных Наций, при содействии со стороны Верховного комиссара, продолжала поддерживать такой подход в рамках стратегии действий после Конференции;

9. *заявляет о своей убежденности* в том, что деятельность, осуществляемую в рамках комплексного процесса Конференции, можно было бы использовать как ценный опыт в других регионах мира;

10. *призывает* международное сообщество, в частности страны-доноры, и далее расширять свою щедрую помощь Конференции для реализации целей и задач, намеченных в рамках Конференции, и продолжать свое ценное участие в финансировании и осуществлении социальных и гуманитарных программ, предложенных для этапа перехода к развитию своих собственных программ развития, а также тех программ в области охраны окружающей среды, которые направлены на удовлетворение потребностей сорванного со своих родных мест населения;

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о процессе Международной конференции по проблеме центральноамериканских беженцев, включая анализ достигнутых результатов, возникших трудностей и нерешенных вопросов.

*85-е пленарное заседание,
20 декабря 1993 года*

48/118. Помощь беженцам, репатриантам и перемещенным лицам в Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 47/107 от 16 декабря 1992 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹²⁷ и доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев¹¹⁶,

учитывая, что большинство пострадавших стран относятся к числу наименее развитых стран,

будучи убеждена в необходимости укрепления потенциала системы Организации Объединенных Наций в области осуществления и общей координации программ помощи для беженцев, репатриантов и перемещенных лиц,

приветствуя перспективы добровольной репатриации и долговременных решений на всем континенте,

признавая необходимость создания государствами условий, способствующих предотвращению потоков беженцев и перемещенных лиц и благоприятствующих добровольной репатриации,

учитывая, что большинство беженцев и перемещенных лиц составляют женщины и дети,

с признательностью отмечая взятое соответствующими странами обязательство делать все возможное для содействия предоставлению помощи пострадавшему населению и принятию необходимых мер в этой связи,

сознавая важность оказания помощи принимающим странам, особенно странам, принимающим беженцев на протяжении длительного времени, для борьбы с ухудшением состояния окружающей среды и устранения негативных последствий для общественных служб и процесса развития,

признавая мандат Верховного комиссара по защите беженцев и репатриантов и оказанию им помощи и ту стимулирующую роль, которую она совместно с международным сообществом и учреждениями по вопросам развития играет в решении более широких проблем развития, связанных с беженцами, репатриантами и перемещенными лицами,

учитывая необходимость содействия работе гуманитарных организаций, в частности в предоставлении продовольствия, медикаментов и медицинских услуг беженцам, репатриантам и перемещенным лицам, выражая сожаление в связи с актами агрессии против персонала гуманитарных организаций, особенно в связи с гибелью людей, и подчеркивая необходимость гарантировать безопасность персонала этих организаций,

будучи глубоко обеспокоена сохраняющейся критической гуманитарной ситуацией в африканских странах, в частности на Африканском Роге, вызванной непрекращающейся засухой, конфликтами и перемещениями населения,

сознавая положение беженцев, репатриантов и перемещенных лиц в Восточной и Центральной Африке,

приветствуя региональные усилия, такие, как механизм по предотвращению, урегулированию и разрешению конфликтов, решение о создании которого было принято Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее двадцать девятой очередной сессии, состоявшейся в Каире 28-30 июня 1993 года¹²⁸,

принимая к сведению резолюцию CM/Res.1448 (LVIII) по вопросу о беженцах, репатриантах и